

Memorandum o suglasnosti
između
Ministarstva znanosti i obrazovanja Republike Hrvatske
i
Sveučilišta Waterloo, Kanada

1. Ministarstvo znanosti i obrazovanja Republike Hrvatske („Ministarstvo“) i Sveučilište Waterloo („SW“), ovime su se sporazumjeli o programu suradnje čiji je cilj omogućiti, u razdoblju od sljedećih pet akademskih godina (2018./2019. – 2022./2023.) („Razdoblje sporazuma“), zapošljavanje Lektora zaduženog za poučavanje kolegija hrvatskog jezika i kulture na Odsjeku za germanske i slavističke studije, Fakultet društvenih i humanističkih znanosti, Sveučilište Waterloo, Waterloo, Ontario, Kanada.
2. Naziv radnog mjesta je Lektor hrvatskog jezika i kulture („Lektor“). Osoba na navedenom radnom mjestu na SW-u ima status Lektora.
3. Zadaće Lektora hrvatskog jezika i kulture obuhvaćaju, ali se ne ograničavaju na:
 - I. poučavanje nekoliko kolegija hrvatskog jezika i kulture, u izravnoj nastavni i online,
 - II. organiziranje aktivnosti studentskog Slavističkog kluba na SW-u i/ili izvannastavnih aktivnosti,
 - III. sudjelovanje na radionicama za metodiku poučavanja jezika (stručno usavršavanje) koje provodi Odsjek prema preporuci Voditelja,
 - IV. aktivno promicanje hrvatskog jezika i kulture na SW i izvan njega privlačenjem studenata na kolegije iz hrvatskog jezika i kulture te promicanjem stjecanja uvjerenja iz hrvatskog jezika i provođenja razdoblja studija u Hrvatskoj,
 - V. sudjelovanje u inicijativama Odsjeka odnosno Fakulteta u vezi s uključivanjem hrvatskog jezika u jezične i kulturne programe SW-a.
4. Lektora se uobičajeno zapošljava na razdoblje od 12 mjeseci svake godine tijekom Razdoblja sporazuma, uz mogućnost obnavljanja ugovora na godišnjoj razini.
5. Lektor će primati mjesečnu plaću sukladno gornjoj granici troškova za lektore utvrđenoj u sporazumu između Sveučilišta i Udruženja fakulteta SW-a uključujući primjenjive naknade. Ove su naknade oporezive.
6. Ministarstvo će osigurati 80.000 CAD za svaku godinu tijekom petogodišnjeg Razdoblja ugovora u ukupnom iznosu od 400.000 CAD, kako bi se namirili troškovi proizašli iz zapošljavanja Lektora. Uplata će biti izvršena najkasnije do 1. travnja svake godine za zapošljavanje u tekućoj akademskoj godini. Prva uplata u iznosu od 80.000 CAD za akademsku godinu 2018./2019. bi se izvršila do 1. veljače 2019. godine.

7. Odabranom kandidatu će se osigurati sva potrebna infrastruktura za rad koja uključuje, ali se ne ograničava na uredski prostor, računalo, pristup internetu, elektroničku adresu te pravo korištenja fakultetske knjižnice.
8. Lektor će biti pod administrativnim nadzorom voditelja Odsjeka za germanske i slavističke studije SW-a („Voditelj“).
9. Kandidati koji se prijavljuju za radno mjesto gostujućeg lektora trebaju imati:
 - a. završen diplomski sveučilišni studij (ili ekvivalentan studij) ili višu razinu kvalifikacije iz jezika, književnosti ili srodnog polja iz područja društvenih i humanističkih znanosti, po mogućnosti kvalifikaciju na diplomskoj razini ili doktorat iz Kroatologije / Kulturologije ili u srodnim poljima,
 - b. interes za hrvatske studije (jezik, kulturu, književnost, film itd.) te imati iskustvo u poučavanju jezika ili iskazivati snažan interes za poučavanje jezika,
 - c. izvrsno znanje engleskoga jezika (po mogućnosti imati završen studij na engleskom jeziku)
 - d. visoku razinu informatičkih kompetencija vezanih uz razvoj online kurikuluma i njihovo poučavanje,
 - e. sposobnost kreativnosti vezano uz osuvremenjivanje postojećih i razvoj novih kurikuluma,
 - f. prethodno iskustvo u nastavi, po mogućnosti u poučavanju stranih studenata (prednost).
10. Ministarstvo je suglasno da će davati savjete i preporuke Voditelju u vezi odabira odgovarajućeg kandidata za radno mjesto Lektora. Konačnu odluku o zapošljavanju kandidata donosi Voditelj.
11. Natječaj za radno mjesto Lektora objavljuje SW i prijave se vrše izravno Odsjeku za germanske i slavističke studije SW-a. Prijave zajedno pregledavaju Voditelj i zamjenik Voditelja za preddiplomske studije Odsjeka za germanske i slavističke studije SW-a.
12. Prijava, odabir i zapošljavanje obavljaju se u skladu s pravilima zapošljavanja SW-a.
13. SW je suglasno da će podnijeti godišnje izvješće Ministarstvu o radu Lektora.
14. Svaka ustanova imenuje osobu(e) za kontakt radi koordinacije određenih aktivnosti iz ovog sporazuma. Imenovane osobe za kontakt za predmetni Memorandum o suglasnosti su:

Za Ministarstvo znanosti i obrazovanja Republike Hrvatske: Loredana Maravić Voditeljica Službe za strategiju i internacionalizaciju visokog obrazovanja Uprava za visoko obrazovanje +385 1 4594 352	Za Sveučilište u Waterloo-u: Michael Boehringer Voditelj Odsjeka za germanske i slavističke studije 519-888-4567, 32258 e-mail: michael.boehringer@uwaterloo.ca
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

e-mail: Loredana.Maravic@mzo.hr

Ministarstvo znanosti i obrazovanja
Donje Svetice 38
10000 Zagreb
Hrvatska

Kim Bardwell
Direktorica Ureda za umjetnički razvoj
519-888-4567, 32258
Email: kim.bardwell@uwaterloo.ca

Sveučilište Waterloo
200 University Avenue West
Waterloo, Ontario, Kanada
N2L 3G1

Obavijest o bilo kakvoj promjeni u vezi osoba za kontakt može se dostaviti pisanim putem ili putem elektroničke pošte bez donošenja izmjena ili dopuna ovog Memoranduma o suglasnosti.

15. Bez obzira na gore navedeno, ovaj Memorandum o suglasnosti može raskinuti nadležno tijelo bilo koje potpisnice ovog Memoranduma obavještanjem druge potpisnice dvanaest mjeseci unaprijed pisanim putem, osim u slučaju da su se obje potpisnice zajednički dogovorile o ranijem datumu raskida. Ovaj Memorandum o suglasnosti može se izmijeniti ili dopuniti obostranim pisanim pristankom dvaju potpisnica.

16. Ovaj Memorandum o suglasnosti stupit će na snagu datumom zadnjeg potpisa.

Ovaj Memorandum o suglasnosti je sastavljen u dva izvornika na engleskom jeziku.

U potvrdu navedenog, potpisnice su potpisale ovaj Memorandum:

Za Ministarstvo znanosti i obrazovanja Republike Hrvatske:

Blaženka Divjak,
ministrica

7.12.2018

Datum

Za Sveučilište Waterloo:

Dennis Huber,
Zamjenik voditelja, Odjel za administraciju i financije

12.11.2018.

Datum

Michael Boehringer,
Voditelj, Odsjek za germanske i slavističke studije

31.10.2018.

Datum

Douglas Peers,
Dekan, Fakultet društvenih i humanističkih znanosti

30.10.2018.

Datum